

ΓΡΑΡΟΟ

Quick Start Guide / Schnellstartanleitung / Guide de démarrage rapide / Ρυθωводство за бързо стартиране / Stručný návod k použití /
Οδηγός γρήγορης εκκίνησης / Guía de inicio rápido / Gyorsindítási útmutató / Guida rapida / Snelstartgids / Skrócona instrukcja obsługi /
Guía de Inicio Rápido / Краткое руководство пользователя / Короткий посібник користувача

Wireless Optical Mouse & Keyboard

Drahtlose optische Maus und Tastatur

Clavier et souris sans fil optiques

безжична оптична мишка и клавиатура

Bezdrátová optická myš a klávesnice

Ασύρματο οπτικό ποντίκι και πληκτρολόγιο

Raťón y teclado ópticos inalámbricos

Vezetékes nélküli optikai egér és billentyűzet

Mouse e tastiera ottici wireless

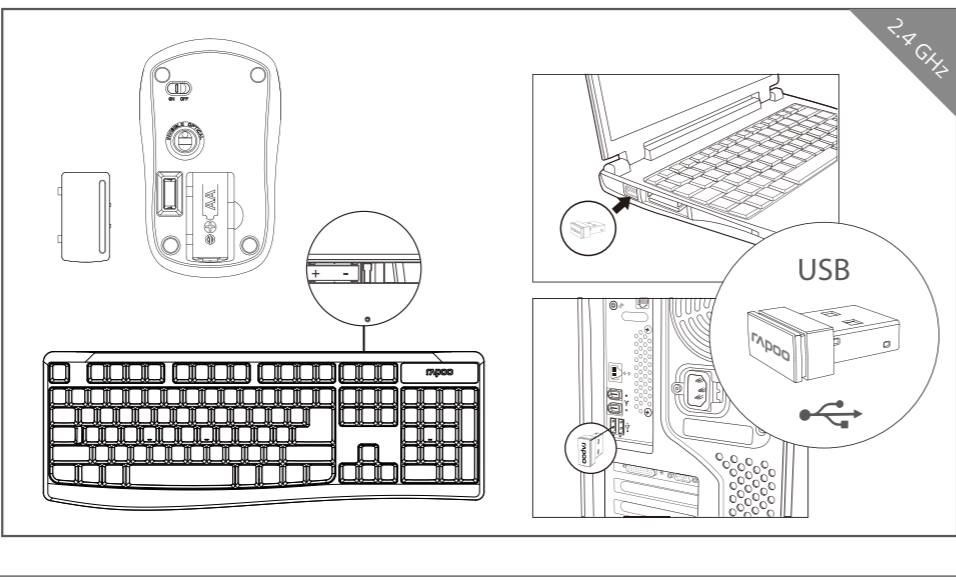
Draadloze optische muis en toetsenbord

Bezprzewodowa mysz optyczna i klawiatura

Mouse e Teclado Óptico Sem Fio

Беспроводная оптическая мышь и клавиатура

Бездраотова оптична миша та клавиатура



Overview / Überblick / Vue d'ensemble / Общ преглед / Přehled / Επισκόπηση / Visión general / Áttekintés / Descrizione / Overzicht / Przewgląd / Resumo do produto / Обзор / Загальний огляд

<ul style="list-style-type: none">Fn+F1=Back Fn+F2=Forward Fn+F3=Homepage Fn+F4=Email Fn+F5=Multimedia player Fn+F6=Play / Pause Fn+F7=Stop Fn+F8=Previous track Fn+F9=Next track Fn+F10=Volume - Fn+F11=Volume+ Fn+F12=Mute	<ul style="list-style-type: none">Fn+F1=Zurück Fn+F2=Vorwärts Fn+F3=Startseite Fn+F4=E-Mail Fn+F5=Medienplayer Fn+F6=Wiedergabe / Pause Fn+F7=Stopp Fn+F8=Vorheriger Titel Fn+F9=Nächster Titel Fn+F10=Lautstärke - Fn+F11=Lautstärke + Fn+F12=Stumm	<ul style="list-style-type: none">Fn+F1=Arrière Fn+F2=Avant Fn+F3=Page d'accueil Fn+F4=E-Mail Fn+F5=Lecteur multimédia Fn+F6=Lecture / Pause Fn+F7=Arrêter Fn+F8=Piste précédente Fn+F9=Piste suivante Fn+F10=Volume - Fn+F11=Volume + Fn+F12=Muet	<ul style="list-style-type: none">Fn+F1=Назад Fn+F2=Напред Fn+F3= Начална страница Fn+F4= Имейл Fn+F5= Мултимедиа плейър Fn+F6= Възпроизвеждане/Пауза Fn+F7= Стоп Fn+F8= Предишен запис Fn+F9= Следващ запис Fn+F10= Сила на звука+ Fn+F11= Сила на звука+ Fn+F12= Без звук+
---	---	---	---

<ul style="list-style-type: none">Fn+F1= Tlačítko Zpět Fn+F2= Tlačítko Dopředu Fn+F3= Domovská stránka Fn+F4= E-Mail Fn+F5= Multimediaální přehrávač Fn+F6= Přehrát/pozastavit Fn+F7= Stop Fn+F8= Předchozí stopa Fn+F9= Další stopa Fn+F10= Hlasitost- Fn+F11=Hlasitost+ Fn+F12=Ztlumit	<ul style="list-style-type: none">Fn+F1= Κομπι ή πῶς Fn+F2= Κομπι μπροστά Fn+F3= Αρχική σελίδα Fn+F4= Email Fn+F5= Συσκευή αναπαραγωγής πολυμέσων Fn+F6= Αναπαγωγή / Παύση Fn+F7= Застав Fn+F8= Προηγούμενο κομμάτι Fn+F9= Επόμενο κομμάτι Fn+F10= Ένταση ήχου- Fn+F11= Ένταση ήχου+ Fn+F12= Σίγαση	<ul style="list-style-type: none">Fn+F1=Atrás Fn+F2= Adelante Fn+F3=Página principal Fn+F4=Correo electrónico Fn+F5=Reproductor multimedia Fn+F6=Reproducir/Detener Fn+F7=Detener Fn+F8=Pista anterior Fn+F9=Pista siguiente Fn+F10=Volumen - Fn+F11=Volumen + Fn+F12=Silenciar	<ul style="list-style-type: none">Fn+F1= Vissza gomb Fn+F2= Előre gomb Fn+F3= Honlap Fn+F4= Email Fn+F5= Multimedia lejátszó Fn+F6= Lejátszás/Szünet Fn+F7= Stop Fn+F8= Előző felvétel Fn+F9= Következő felvétel Fn+F10= Hangerő- Fn+F11= Hangerő+ Fn+F12= Elnémit
---	--	--	---

<ul style="list-style-type: none">Fn+F1=Parte posteriore Fn+F2=Avanti Fn+F3=Homepage Fn+F4=E-Mail Fn+F5=Lettore multimediale Fn+F6=Riproduct/Interrompi Fn+F7=Stop Fn+F8=Traccia precedente Fn+F9=Traccia successivo Fn+F10=Volume - Fn+F11=Volume + Fn+F12=Disattivata audio	<ul style="list-style-type: none">Fn+F1=Vorige Fn+F2=Volgende Fn+F3=Startpagina Fn+F4=E-Mail Fn+F5=Mediaspeler Fn+F6=Afspelen/Pauzen Fn+F7=Stop Fn+F8=Vorige nummer Fn+F9=Volgende nummer Fn+F10=Volume - Fn+F11=Volume + Fn+F12=Dempen	<ul style="list-style-type: none">Fn+F1= Przcisk przejścia wstecz Fn+F2= Przycisk przejścia do przodu Fn+F3= Strona główna Fn+F4= E-mail Fn+F5= Odtwarzacz multimedialny Fn+F6= Odtwórz/Pauza Fn+F7= Stop Fn+F8= Poprzednia ścieżka Fn+F9= Następna ścieżka Fn+F10= Głośność- Fn+F11= Głośność+ Fn+F12= Wycisź	<ul style="list-style-type: none">Fn+F1= Botão de retrocesso Fn+F2= Botão de avanço Fn+F3= Início Fn+F4= caixa de correio Fn+F5= leitor de multimédia Fn+F6= reproduzir/pausa Fn+F7= Stop Fn+F8= faixa anterior Fn+F9= faixa seguinte Fn+F10= volume- Fn+F11= volume+ Fn+F12= silêncio
--	--	---	---

<ul style="list-style-type: none">Fn+F1=Назад Fn+F2=Вперед Fn+F3=Главная страница Fn+F4=Эл. Почта Fn+F5=Проигрыватель мультимедиа Fn+F6=Проигрывание/Пауза Fn+F7=Остановка Fn+F8=Предыдущая дорожка Fn+F9=Следующая дорожка Fn+F10=громкость - Fn+F11=громкость + Fn+F12=Отключить звук	<ul style="list-style-type: none">Fn+F1=Назад Fn+F2=Вперед Fn+F3=Головная сторінка Fn+F4=Эл. Пошта Fn+F5=Медіаплеер Fn+F6=Програти / Пауза Fn+F7=Зупинити Fn+F8=Попередня доріжка Fn+F9=Наступна доріжка Fn+F10=Гучність - Fn+F11=Гучність + Fn+F12=Без звуку
--	--

<ul style="list-style-type: none">Fn+F1=Назад Fn+F2=Вперед Fn+F3=Главная страница Fn+F4=Эл. Почта Fn+F5=Проигрыватель мультимедиа Fn+F6=Проигрывание/Пауза Fn+F7=Остановка Fn+F8=Предыдущая дорожка Fn+F9=Следующая дорожка Fn+F10=громкость - Fn+F11=громкость + Fn+F12=Отключить звук	<ul style="list-style-type: none">Fn+F1=Назад Fn+F2=Вперед Fn+F3=Головна сторінка Fn+F4=Эл. Пошта Fn+F5=Медіаплеер Fn+F6=Програти / Пауза Fn+F7=Зупинити Fn+F8=Попередня доріжка Fn+F9=Наступна доріжка Fn+F10=Гучність - Fn+F11=Гучність + Fn+F12=Без звуку
--	---

<ul style="list-style-type: none">Troubleshooting See www.rapoo.eu.com for latest FAQs, drivers and quick start guide.	<ul style="list-style-type: none">Problemlösung Antworten auf häufig gestellte Fragen, Treiber und Kurzanleitungen finden Sie unter www.rapoo.eu.com. Wenn Sie einen besonders umfassenden Kundendienst benötigen, möchten.	<ul style="list-style-type: none">Dépannage Consultez www.rapoo.eu.com pour les toutes dernières questions, les pilotes et le guide de démarrage rapide.	<ul style="list-style-type: none">Droit réservés Il est interdit de reproduire une quelconque partie de ce guide de démarrage rapide sans la permission de Rapoo.
<ul style="list-style-type: none">Copyright It is forbidden to reproduce any part of this quick start guide without the permission of Rapoo.	<ul style="list-style-type: none">Copyright Jegliche Reproduktion dieser Schnellstartanleitung (gedruckt oder elektronisch) ohne Zustimmung der Rapoo, ist untersagt.	<ul style="list-style-type: none">Instruções de segurança Não pous ouvrir ou réparer ce produit vous-même. Ne pas utiliser en environnement humide. Nettoyer le produit avec un chiffon sec.	<ul style="list-style-type: none">Instruções de segurança Não abrir ou reparar este dispositivo. Não utilize o produto em ambiente húmido. Limpe o produto com um pano seco.
<ul style="list-style-type: none">Отстраняване на неизправности Викате www.rapoo.eu.com за последните въпроси и отговори, драйвери и ръководство за бързо старти.	<ul style="list-style-type: none">Odstrašování problémů A běžné otázky ohledně náčt dílů, ovladačů a stručných příruk najdete na www.rapoo.eu.com.	<ul style="list-style-type: none">Επίλυση προβλήματων Αναζητείτε στο www.rapoo.eu.com για τις πιο πρόσφατες ερωτήσεις (FAQs), τα προγράμματα οδηγών και τα οδηγία γρήγορης εκκίνησης.	<ul style="list-style-type: none">Πνευματικά δικαιώματα Απαγορεύεται η αντιγραφή/οποιαδήποτε μέρους αυτού του οδηγού/οδηγός χρήσης χωρίς την άδεια της Rapoo.
<ul style="list-style-type: none">Авторски права Забранява се възпроизвеждането на която и да е част от това ръководство за бързо старти без позволение на Rapoo.	<ul style="list-style-type: none">Autorská práva Bez předchozího svolení společnosti Rapoo, je zakázáno reprodukovat jakoukoliv část tohoto stručného návodu.	<ul style="list-style-type: none">Πνευματικά δικαιώματα Απαγορεύεται η αντιγραφή/οποιαδήποτε μέρους αυτού του οδηγού/οδηγός χρήσης χωρίς την άδεια της Rapoo.	<ul style="list-style-type: none">Οδηγίες ασφαλείας Να μην ανοίξετε ή επισκευάζετε αυτή τη συσκευή. Να μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σε υγρό περιβάλλον. καθαρίζετε τη συσκευή με ένα στεγνό πανί.
<ul style="list-style-type: none">Инструкция по безопасности Не открывайте и не ремонтируйте устройство самостоятельно. Запрещается использовать устройство во влажных местах. Выполнийте очистку устройства сухой тряпкой.	<ul style="list-style-type: none">Biztonságos üvítésedések Ne nyissa fel és ne próbálja egyedül megjavítani a készüléket. Ne használja az eszközt párhelyes környezetben. Az eszközt száraz kefével tisztítsa.	<ul style="list-style-type: none">Πνευματικά δικαιώματα Απαγορεύεται η αντιγραφή/οποιαδήποτε μέρους αυτού του οδηγού/οδηγός χρήσης χωρίς την άδεια της Rapoo.	<ul style="list-style-type: none">Resolução de problemas Consulte www.rapoo.eu.com para mais recentes perguntas frequentes, drivers e guia de início rápido.
<ul style="list-style-type: none">Garancia Il dispositivo si proporciona con una garantía de hardware limitada de dos años a partir de la fecha de compra. Consulte la dirección www.rapoo.eu.com para obtener más información.	<ul style="list-style-type: none">Hibakeresítés A kétszáz (200) napos határidővel rendelkező garancia a vásárlás napján kezdődik. További információkért keresse fel a következő címet: www.rapoo.eu.com.	<ul style="list-style-type: none">Επίλυση προβλήματων Αναζητείτε στο www.rapoo.eu.com για τις πιο πρόσφατες ερωτήσεις (FAQs), τα προγράμματα οδηγών και τις οδηγίες γρήγορης εκκίνησης.	<ul style="list-style-type: none">Instruções sulla sicurezza Non aprire o cercare di riparare il dispositivo. Non utilizzare il dispositivo in ambienti umidi. Pulire il dispositivo con un panno secco.
<ul style="list-style-type: none">Garancia Il dispositivo si proporciona con una garantía de hardware limitada de dos años a partir de la fecha de compra. Consulte la dirección www.rapoo.eu.com para obtener más información.	<ul style="list-style-type: none">Hibakeresítés A kétszáz (200) napos határidővel rendelkező garancia a vásárlás napján kezdődik. További információkért keresse fel a következő címet: www.rapoo.eu.com.	<ul style="list-style-type: none">Resolução de problemas Consulte www.rapoo.eu.com para mais recentes perguntas frequentes, drivers e guia de início rápido.	<ul style="list-style-type: none">Instruções de Segurança Não abra ou repare o produto. Não use o produto em um ambiente úmido. Limpe o produto com um pano seco.
<ul style="list-style-type: none">Garancia Il dispositivo si proporciona con una garantía de hardware limitada de dos años a partir de la fecha de compra. Consulte la dirección www.rapoo.eu.com para obtener más información.	<ul style="list-style-type: none">Hibakeresítés A kétszáz (200) napos határidővel rendelkező garancia a vásárlás napján kezdődik. További információkért keresse fel a következő címet: www.rapoo.eu.com.	<ul style="list-style-type: none">Resolução de problemas Consulte www.rapoo.eu.com para mais recentes perguntas frequentes, drivers e guia de início rápido.	<ul style="list-style-type: none">Instruções de Segurança Não abra ou repare o produto. Não use o produto em um ambiente úmido. Limpe o produto com um pano seco.
<ul style="list-style-type: none">Garancia Il dispositivo si proporciona con una garantía de hardware limitada de dos años a partir de la fecha de compra. Consulte la dirección www.rapoo.eu.com para obtener más información.	<ul style="list-style-type: none">Hibakeresítés A kétszáz (200) napos határidővel rendelkező garancia a vásárlás napján kezdődik. További információkért keresse fel a következő címet: www.rapoo.eu.com.	<ul style="list-style-type: none">Resolução de problemas Consulte www.rapoo.eu.com para mais recentes perguntas frequentes, drivers e guia de início rápido.	<ul style="list-style-type: none">Instruções de Segurança Não abra ou repare o produto. Não use o produto em um ambiente úmido. Limpe o produto com um pano seco.

<ul style="list-style-type: none">Устранение неполадок Отпы на актуальные вопросы, драйверы и краткое руководство/пользователе можно получить на веб-адресе www.rapoo.eu.com.	<ul style="list-style-type: none">Усуення несправностей Найсвојој развојеној питање, драйвери и кратки посібник знайдетеся тут: Щоб отримати розширене обслуговування, зареєструйтеся на www.rapoo.eu.com.	<ul style="list-style-type: none">Κοπιαρί Ζαβρανόχοη αντίγραφοη будушоη частину сього керівництва без дозволу Rapoo.	<ul style="list-style-type: none">Instruções de segurança Не открывайте и не ремонтируйте цей пристрій. Не користуйтеся пристроєм у вологому оточенні. Очищайте пристрій сухою тканиною.
<ul style="list-style-type: none">Автoрское право Забраняється воспроизводить любую часть этого краткого руководства без разрешения Rapoo.	<ul style="list-style-type: none">Инструкция по технике безопасности Не открывайте и не ремонтируйте устройство самостоятельно. Запрещается использовать устройство во влажных местах. Выполните очистку устройства сухой тряпкой.	<ul style="list-style-type: none">Гарантія Данное устройство предоставляется с ограниченной гарантией на аппаратное обеспечение сроком два года со дня покупки. Более подробную информацию можно найти по адресу www.rapoo.eu.com.	<ul style="list-style-type: none">Гарантія Срок ді обмеженої гарантії для апаратного забезпечення – два роки з дня придбання. Більше інформації ви знайдете на www.rapoo.eu.com.

System Requirements / Systemvoraussetzungen / Exigences du Système/ Системни изисквания / Požadavky na systém / Απαιτήσεις συστήματος / Requirerimientos del sistema / Rendszerkövetelmények / Requisiti di sistema / Systemvereisten / Wymagania systemowe / Requisitos do Sistema / Системные требования / Системни вимого

Windows® 7/8/10/11 or later, USB port	Windows® 7/8/10/11 or höher, USB-Anschl/uss	Windows® 7/8/10/11 ou ultérieur, port USB
Windows® 7/8/10/11 или прѡчња версия, USB порт	Operatiul sistem Windows® 7/8/10/11 nebo novši, port USB	Windows® 7/8/10/11 o successivo, porta USB
Windows® 7/8/10/11 or posterior, puerto USB	Windows® 7/8/10/11 vagy újabb, USB-csatlakozás	Windows® 7/8/10/11 o mais recente, porta USB
Windows® 7/8/10/11 or later, USB-port	Windows® 7/8/10/11 ыб ѡднѡй версии, порт USB	
Windows® 7/8/10/11 или новѡе, порт USB	Windows®7/8/10/11 або новша, порт USB	

Package contents / Packungsinhalt / Contenu de l'emballage / Съдържание на пакета / Obsah balení / Περιεχόμενα συσκευασίας / Contenidos del Embalaje / A csomag tartalma / Contenido della confezione / Inhoud van de verpakking / Zawartość opakowania / Conteúdos da embalagem / Комплект поставки / Вміст пакування



Legal & Compliance Information

<p>Product: Wireless Optical Keyboard & Mouse</p> <p>Model: X1800P0</p> <p>www.rapoo-eu.com</p> <p>email:info@rapoo.com</p>	<p>Manufacturer:</p> <p>Rapoo Europe B.V.</p> <p>Prinsmaalen West 27</p> <p>2665 PC Bleiswijk</p> <p>The Netherlands</p>	<p>UK Authorized Representative</p> <p>(For authorities only):</p> <p>ProdusRP (UK) Ltd.</p> <p>8, Northumberland Av.</p> <p>London WC2N 3JF</p> <p>United Kingdom</p>
<p>CE</p> <p>Conformity Information: Hereby, Rapoo Europe B.V. declares that this radio equipment product is in compliance with Directive 2014/53 EU (RED) and all other applicable EU Regulations. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: www.rapoo.eu.com</p> <p>Operating frequency band: 2402-2479 MHz Maximum radio-frequency power transmitted: 5dBm/3.16mW</p> <p>Κοινοτομηση πληροφοριών: Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης αφορά το προϊόν που περιγράφεται στην οδηγία 2014/53 ΕΥ (RED) και όλα τα άλλα εφαρμοστέα ΕΥ κανονιστικά μέτρα. Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης με την οδηγία 2014/53 ΕΥ (RED) είναι διαθέσιμο στο ακόλουθο διαδικτυακό διεύθυνση: www.rapoo.eu.com</p> <p>Informations de conformité: Par la présente, Rapoo Europe B.V. déclare que cet équipement radio est conforme à la directive 2014/53 UE (RED) et à toutes les autres réglementations européennes applicables. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.rapoo.eu.com</p> <p>Banda de frecuencia de funcionamiento: 2402 a 2479 MHz. Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida: 5dBm/3.16mW</p> <p>Информация за съответствие: Настоящим Rapoo Europe B.V. декларира, че този продукт за радио оборудване е в съответствие с Директивата 2014/53 ЕУ (RED) и всички други приложими разпоредби на ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: www.rapoo.eu.com</p> <p>Информация за съответствие: Настоящим Rapoo Europe B.V. заявявам, че данное радиооборудование соответствует Директиве 2014/53 ЕС (RED) и все другие применимые нормы ЕС. Полный текст Декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в Интернет: www.rapoo.eu.com</p> <p>Información de conformidad: Por la presente, Rapoo Europe B.V. declara que este producto de equipo de radio cumple con la Directiva 2014/53 de la UE (RED) y todas las demás regulaciones de la UE aplicables. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.rapoo.eu.com</p> <p>Banda de frecuencia de operación: 2402 a 2479 MHz. Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida: 5dBm/3.16mW</p> <p>Magfelelésítő információ: A Rapoo Europe B.V. ezenmivel kijelenti, hogy ez a rádióberendezés megfelel a 2014/53 EU (RED) irányelvnek és az összes többi vonatkozó EU-érvényesítőnek. Az EU-megfelelési nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: www.rapoo.eu.com</p> <p>Másközösségi információk: 2402-2479 MHz. Maximális átvitt rádiófrekvencia teljesítmény: 5dBm/3.16mW</p> <p>Información de conformidad: Con la presente, Rapoo Europe B.V. declara que este producto de equipo de radio cumple con la Directiva 2014/53 UE (RED) e tutte le altre normative UE applicabili. È testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.rapoo.eu.com</p> <p>Banda de frecuencia operacional: 2402 tot 2479 MHz. Maximaal uitgezonden radiofrequentievermogen: 5dBm/3.16mW</p> <p>Conformitaetsinformatie: Hierbij verklaart Rapoo Europe B.V. dat dit product over radioapparatuur in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53 EU (RED) en alle andere toepasselijke EU-regelgeving. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.rapoo.eu.com</p> <p>Beskrift/frekvensbånd: 2402 tot 2479 MHz. Maximaal uitzendend radiofrequentievermogen: 5dBm/3.16mW</p> <p>Informacje o zgodności: Niniejszym Rapoo Europe B.V. oświadczam, że ten produkt radio jest zgodny z dyrektywą 2014/53 UE (RED) i wszystkie inne dotykające przepisy unijne. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.rapoo.eu.com</p> <p>Pasmo częstotliwości pracy: 2402 do 2479 MHz. Maksymalna transmitowana moc częstotliwości radiofem: 5dBm/3.16mW</p> <p>Informações de conformidade: A Rapoo Europe B.V. declara que este produto de equipamento de rádio está em conformidade com a Diretiva 2014/53 UE (RED) e todos os outros regulamentos da UE aplicáveis. O texto integral da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet: www.rapoo.eu.com</p> <p>Faixa de frequência de operação: 2402 a 2479 MHz. Potência máxima de radiofrecuencia transmitida: 5dBm/3.16mW</p> <p>Информация о соответствии: Настоящим Rapoo Europe B.V. заявляю, что данное радиооборудование соответствует Директиве 2014/53 ЕС (RED) и всем другим применимым нормам ЕС. Полный текст Декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в Интернет: www.rapoo.eu.com</p> <p>Декларация о соответствии: Con la presente, Rapoo Europe B.V. declara que este producto de equipo de radio cumple con la Directiva 2014/53 EC (RED) y con todos los demás reglamentos de la UE aplicables. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.rapoo.eu.com</p> <p>Информация за съответствие: Sini Rapoo Europe B.V. заявявам, що цей продукт радіообладнання відповідає Директиві 2014/53 ЕС (RED) та всім іншим застосовним нормам ЄС. Повний текст Декларції відповідності ЄС доступний за такою адресою: www.rapoo.eu.com</p> <p>Декларация о соответствии: Sini Rapoo Europe B.V. заявявам, що цей продукт радіообладнання відповідає Директиві 2014/53 ЕС (RED) та всім іншим застосовним нормам ЄС. Повний текст Декларції відповідності ЄС доступний за такою адресою: www.rapoo.eu.com</p> <p>Указание рабочих частот: яд. 2402 до 2479 MHz. Максимальная мощность радиосигнал: шде передается: 5dBm/3.16mW</p>		
<p>UK CA</p> <p>Conformity Information United Kingdom: Hereby, Product (UK) Ltd., as authorized representative of Rapoo Europe B.V., declares that this radio equipment product is in compliance with the UK Radio Equipment Regulations 2017 and all other applicable UK Regulations. The full text of the UK Declaration of Conformity is available at the following internet address: www.rapoo.eu.com</p> <p>Operating frequency band: 2402 to 2479 MHz. Maximum radio-frequency power transmitted: 5dBm/3.16mW</p>		

Disposal of Packaging Materials: The packing materials have been selected for their environmental friendliness and are recyclable. Dispose of packaging materials which are no longer needed in accordance with applicable local regulations.

Entsorgung von Verpackungsmaterialien: Die Verpackungsmaterialien wurden aufgrund ihrer Umweltverträglichkeit ausgewählt und sind recyclingfähig. Bitte entsorgen Sie nicht benötigte Verpackungsmaterialien getrennt den nationalen und lokalen Gesetzen und Vorschriften.

Élimination des matériaux d'emballage: Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés pour leur respect de l'environnement et sont recyclables. Éliminez les matériaux d'emballage qui ne sont plus nécessaires conformément aux réglementations locales en vigueur.

Изхвърляне на опаковъчните материали: Опаковъчните материали са подбрани заради тяхната екологичност и могат да се рециклират. Изхвърляйте опаковъчните материали, които вече не са необходими в съответствие с приложимите местни разпоредби.

Likvidace obalových materiálů: Obalové materiály byly vybrány s ohledem na jejich šetrnost k životnímu prostředí a jsou recyklovatelné. Obalové materiály, které již nepotřebujete, likvidujte v souladu s platnými místními předpisy.

Απορριψη Υλικών Συσκευασίας: Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί για την φιλικότητά προς το περιβάλλον και είναι ανακυκλώσιμα. Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας που δεν χρειάζονται πλέον σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς.

Eliminación de materiales de embalaje: Los materiales de embalaje han sido seleccionados por su respeto al medio ambiente y son reciclables. Descarte los materiales de embalaje que ya no necesita de acuerdo con las normativas locales aplicables.

Csomagolvasóanyag ártalmatlanítása: A csomagolóanyagok környezetbarát jellegük alapján lettek kiválasztva, és újrahasznosíthatók. A már nem szükséges csomagolóanyagokat a vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

Smaltimento dei materiali di imballaggio: I materiali di imballaggio sono stati selezionati per la loro compatibilità ambientale e sono riciclabili. Smaltire i materiali di imballaggio che non sono più necessari in conformità con le normative locali applicabili.

Уничтожение упаковки: Упаковочные материалы были выбраны за их экологичность и подлежат переработке. Утилизируйте упаковочные материалы, которые больше не нужны, в соответствии с действующими местными нормами.

Utilizarea materialelor de ambalajare: Os materiale de ambalajare foram selecionados por sua compatibilidade ambiental e são recicláveis. Descarte os materiais de embalagem que não são mais necessários de acordo com os regulamentos locais aplicáveis.

Утилизация упаковочных материалов: Упаковочные материалы были выбраны из-за их безопасности для окружающей среды и подлежат вторичной переработке. Утилизируйте упаковочные материалы, которые больше не нужны, в соответствии с действующими местными нормами.

Utilizarea materialelor de ambalajare: Os materiais de embalagem foram selecionados por sua compatibilidade ambiental e são recicláveis. Descarte os materiais de embalagem que não são mais necessários de acordo com os regulamentos locais aplicáveis.

Утилизация пакувальних матеріалів: Пакувальні матеріали були вибрані з огляду на їх екологічність і підлягають переробці. Утилізуйте пакувальні матеріали, які більше не потрібні, відповідно до чинних місцевих актів.

Disposal of the Device: The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life. The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.

Entsorgung des Geräts: Das Symbol oben und auf dem Produkt bedeutet dass das Produkt als Elektrik- oder Elektronik-Eingestuf ist und am Ende seiner Nutzungsdauer nicht zusammen mit anderem Haushalts- oder Gewerbetriebfall entfernt werden darf. Die Richtlinie über Elektrik- und Elektronik-Abfälle (WEEE) wurde eingeführt, um Produkte unter Verwendung der besten verfügbaren Rückgewinnungs- und Recyclingtechniken zu recyceln, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren, alle gefährlichen Stoffe zu behandeln und die zunehmende Deponierung zu vermeiden. Wenden Sie sich an Ihre zuständigen Behörden über die korrekte Entsorgung elektrischer oder elektronischer Geräte zu erhalten.

Mise au rebut de l'appareil: Le symbole ci-dessus et sur le produit signifie que le produit est classé comme équipement électrique ou électronique et ne doit pas être jeté avec d'autres déchets ménagers ou commerciaux à la fin de sa durée de vie utile. La directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) a été mise en place pour recycler les produits en utilisant les meilleures techniques de récupération et de recyclage disponibles afin de minimiser l'impact sur l'environnement, de traiter toutes les substances dangereuses et d'éviter d'augmenter la mise en décharge.

Изхвърляне на устройството: Символът над устройството и на продукта означава, че продуктът е класифициран като електрическо или електронно оборудване и не трябва да се изхвърля с други битови или търговски отпадъци в края на ползването му. Директивата за отпадъци от електрическо и електронно оборудване (DEEE) е въведена за рециклиране на продукти, като се използват най-добрият налични техники за оползотворяване и рециклиране, за да се осигури де минимум вредното възруе отпадъци. За да се гаранти